



Değerli Veliler,

yaklaşık iki hafta önce sizlere, çocuğunuzun meslek seçiminde yardımcı olmak için başlattığımız „Veliler, Öğrenciler mesleksel yönetime destek: „Berufsorientierungsbegleitung Eltern, Schüler: Tools (BES:T)“ > adlı projemizi ve ele alacağımız konuları tanıtmıştık.

Bugünkü Veli Bilgilendirme Mektubu ile çocuğunuzun on yıl okula gittikten sonra, okula devam etmesi veya meslek öğrenmeye başlaması yönünde mevcut değişik olanakları göstermek istiyoruz. Bu amaçla Hauptschule diploması alamamış bir öğrencinin okul ve meslek öğrenimi yaşantısını örnek alarak nasıl (Meslek Yüksek Okuluna – Fachhochschulreife) veya Yüksek Okula gitme hakkını kazandığını anlatacağız. Sizlere özellikle bunun mümkün olduğunu ve ne yapılması gerektiğini göstereceğiz.

„Okul diploması almadan Abitur“ – bu mümkündür!

Örnek - öğrencilik hayatını bitirmiş olan Fatma anlatıyor:

„Hauptschule diplomasını alamayacağımı öğrendiğimde önce büyük hayal kırıklığına uğramıştım. Ancak, bu hevesimi kesinlikle kırmadı. Çünkü ben daha önce de gelecekte hangi alanda çalışmak istediğim üzerinde düşünmüştüm. Ablamın berberlik eğitimi var, abim ise tesviyeci.

Fakat bu meslekler benim pek ilgimi çekmiyordu. Aslında tıbbi gereçler asistanı (Assistentin für medizinische Gerätetechnik) olmak istiyordum. Bu mesleği ilk kez okulumdaki meslek danışmanından (Berufsberater) duymuş ve Meslek Bilgilendirme Merkezinde (Berufsinformationszentrum – BiZ) gerekli bilgileri almıştım. Bu mesleği öğrenmek için Orta Kademe Bitirme Diploması (Mittlerer Schulabschluss – MSA) gerektiğini biliyordum. Bu nedenle, bir Meslek Okulları Merkezinde (Oberstufenzentrum – OSZ) önce Hauptschule diploması¹ ve genişletilmiş Hauptschule diploması² ardında da MSA-Diplomasını yapmak kararını verdim. OSZ'in meslek danışmanı ile randevu olarak görüştüm, amacım olan tıbbi gereçler asistanı/teknikeri mesleğine nasıl ulaşabileceğimi öğrendim. Genişletilmiş Hauptschule diplomasını bir mesleğe

hazırlama eğitim programına (Berufsqualifizierender Lehrgang – BQL) katılarak almaya, ardından bir Berufsfachschule'de (OBF) elektroteknik ağırlıklı bir yıllık bir meslek eğitimi yapmaya karar verdim. Bu eğitim sırasında, gelecekte arzu ettiğim meslek eğitimime başlayabilmem için matematik, Almanca, İngilizce ve fizik derslerinde iyi notlar almam gerekecekti. Kararlılıkla ve çok çalışarak sonunda Orta Kademe Bitirme Diplomasını (Mittlerer Schulabschluss – MSA) aldım ve bir OSZ'de ikili nitelik veren eğitime (doppelt qualifizierender Bildungsgang) başvurma hakkını kazandım.

Berlin mevcut 36 OSZ'den bazılarında bu eğitime ‚mehrjährige OBF‘ adı da verildiği oluyor. Üç yıl sonra bu meslek eğitimini başarı ile sonuçlandırdım. Şimdi, devletçe sınanmış Tıbbi Gereçler Tekniği Asistanı (staatlich geprüfte Assistentin für medizinische Gerätetechnik) ünvanını taşıyorum. Bu meslek eğitimi ile birlikte aynı zamanda Yüksek Meslek Okulu olguluğuna da (Fachhochschulreife) sahip olduğumdan bana birçok yeni olanak da açılmış oldu. Bir Berufsoberschule'ye devam ederek Üniversiteye gitme olgunluğu (allgemeine Hochschulreife) kazanabilir veya bir Meslek Yüksek Okulunda yük-

¹ 2010/2011 öğretim yılından itibaren: Berufsbildungsreife (BB) – Meslek eğitimi olgunluğu ² 2010/2011 öğrenim yılından itibaren: erweiterte Berufsbildungsreife (eBB) – Genişletilmiş meslek eğitimi olgunluğu



sek tahsil (Fachhochschulstudium) yapabilirim. Örneğin, Tıbbi Fizik Mühendisliği (Diplom-Ingenieurin für Medizinphysik)."

Fatma, çok önceden hangi mesleği öğrenmek istediğini biliyordu ve kendi başına buna uygun bir meslek öğrenimi aramaya başladı - ve bunu başardı da. Bu örnek, Abitur veya bir diğer okul diploması alabilmek için var olan sayısız değişik olanakları göstermek için seçilmiştir. Çocuklar için çok kez zor olan, hangi yolun daha uygun olacağı ve kendi ilgileri ve eğilimleri açısından

hangi mesleği seçmeleri gerektiğini öğrenebilmektir. Sizler veliler olarak çocuğunuzun kendine bir meslek seçmesine yardımcı olabilir ve bunu Berlin eğitim sistemi hakkında ayrıntılı bilgi sahibi olmadan da yapabilirsiniz. Çünkü, velilere de okul ve meslek eğitimi konularında fikir ve bilgi verebilecek, çocuğunuzun bir meslek seçmede nasıl destekleyebileceğinizi gösterecek kurumlar mevcuttur. Bunlardan bazılarını tanıtmak istiyoruz:

Bilgilendirme ve danışma olanakları

Velilere özel

El-Mez - Veliyi teşvik-veliye güven

El-Mez, Berlin-Brandenburg Türk Veliler Birliği'nin bir projesidir. Burada Almanca, Türkçe, Arapça, İtalyanca, Yunanca ve İngilizce danışma yapılmaktadır. Buradan çocuğunuzun 10. sınıftan sonra hangi olanaklara sahip olduğunu ve kendisine bir meslek eğitimi yeri ararken ve meslek eğitimi sırasında nasıl destek olabileceğinizi öğrenebilirsiniz. Ayrıntılı bilgi aşağıdaki adresten temin edebilirsiniz.

El-Mez

Neckarstraße 10, 12053 Berlin

Tel.: 030 568213-01/02

Eposta: elmez@tevbb.de

www.tevbb.de >> [Proje](#) >> [El-Mez](#)

Öğrenciler ve veliler için

Meslek Okulları Merkezlerinde (OSZ) ve

meslek okullarında eğitim ve meslek danışmanlığı (Schullaufbahnberatung)

Eğitim ve meslek danışmanları (Schullaufbahnberater/-innen) velileri, öğrencileri ve diğer ilgi duyan kişileri farklı meslek eğitimi dalları ve okul bitirme diplomaları konularında aydınlatmaktadırlar. Ayrıca, bir Hauptschule diploması veya MSA ile hangi hedeflere varılabileceği hakkında bilgi vermektedirler. Aşağıdaki internet bağlantısı üzerinden ilçelerdeki eğitim ve meslek danışmanlarının kimler olduğunu, kendilerine nasıl ulaşabileceğinizi ve danışma saatlerini öğrenebilirsiniz:

www.oberstufenzentrum.de/beratung.html

Öğrenciler ve veliler için

İnternete bilgilenecek:

Gençler, veliler ve danışma uzmanları için hazırlanmış Berlin internet sitesinde (Berliner Internetportal für Jugendliche, Eltern und Beratungsprofis) çocuğunuz yaşına, cinsiyetine, ulaşacağı okul bitirme diplomasına ve meslek alanlarına göre kendine uyan bir meslek arayabilir:

www.wege-zum-beruf.de >> [Datenbank](#) >> [Angebotssuche](#)

Hangi mesleklerin gelecek vaad ettiğini mi öğrenmek istiyorsunuz? O zaman mutlaka bundan sonra yayımlanacak „Berlin'de gelişmekte olan branşlara bakış“ başlıklı Veli Bilgilendirme Mektubunu okuyunuz. Bu mektup Nisan 2010 ortasında yayımlanacaktır. Tüm Veli Bilgilendirme Mektupların sizlere elektronik posta ile bir newsletter olarak da ulaştırılabilir. Bunun için lütfen şu internet sitesine Homepage www.schule-beruf-zukunft.de elektronik posta adresinizi kayıt ettiriniz.

www.schule-beruf-zukunft.de

Yayımcı

Arbeit und Leben e.V.
(DGB/VHS) LAG Berlin

KES (Koordinierungs-
und Evaluierungsstelle)
Keithstraße 1-3
10787 Berlin

Tasarım/Dizgi
sirup° Agentur für
Neue Medien

İletişim

Tel.: 030 23608239
Faks: 030 219179-20
Eposta: info@bildungsberatung-berlin.de

Bu Proje Berlin Uyum, Çalışma ve Sosyal İşler Senatörlüğü, Mesleki Gelişim Şubesi ve Avrupa Sosyal Fonu tarafından desteklenmektedir.